בס"ד יום ג' פרשת ויצא ח' כסלו תרע"ז

29 November 1916. Petrograd.

Дорогой мой Израиль!

Вот уже несколько недель, как я не получаю от тебя писем. Последнее было от 17-го октября. Я не знаю, что с тобой, и очень беспокоюсь. Надеюсь, что ты здоров и что с тобой ничего не случилось. Я тоже здоров, слава Богу. Я работаю в Петрограде, в Еврейском Обществе Поддержки Ремесленников. Я живу в Петрограде с 1-го ноября. Я снимаю комнату у одной еврейской семьи. Я работаю с утра до вечера, и у меня нет времени писать письма. Поэтому я пишу тебе только открытку. Напиши мне, пожалуйста, как можно скорее, и сообщи мне свой адрес. Я не знаю твоего адреса. Я не знаю, где ты сейчас. Я не знаю, что ты делаешь. Я не знаю, как ты живешь. Я не знаю, что с тобой. Я очень беспокоюсь. Напиши мне, пожалуйста, как можно скорее.

Твой брат Шмуэль.

1916 יום ג' כסלו

Самуилу Львовичу Гуревичу
Басков пер. 24 Петроградъ.
Отъ Семена Яковлевича